



SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO SANTA MONICA-MALIBU  
COMUNICADO DE PRENSA**

**CONTACTO: Gail Pinsker**  
**310.450.8338, ext. 70230**  
[gpinsker@smmusd.org](mailto:gpinsker@smmusd.org)

**PARA PUBLICACION INMEDIATA**  
22 de marzo del 2018

**El Consejo Escolar de SMMUSD Aprueba el Sistema  
para la Unificación de Malibu**

***Recomendación de plan de cincuenta años compartiendo ingresos***

El Consejo de Educación del Distrito Escolar Santa Monica-Malibu aprobó un sistema para la unificación (separación) de Malibu, con un plan de cincuenta años compartiendo ingresos, en una junta especial del consejo llevada a cabo el 20 de marzo del 2018 en la sala de consejo del distrito en Santa Monica.

Después de una presentación y discusión de tres horas, el consejo escolar votó 6-1 para aprobar un plan de unificación que se llevará a cabo siempre y cuando la Ciudad de Malibu retire o suspenda temporalmente la consideración de la petición por parte del Comité del Condado de Los Angeles sobre la Organización del Distrito Escolar mientras se resuelven detalles adicionales de este concepto.

Representantes designados por el Superintendente Dr. Ben Drati y por la Ciudad de Malibu se reunirán para discutir lo que el consejo espera será un esfuerzo unificado para lograr la unificación de Malibu de la manera más expeditiva posible.

Unificación es el término usado para describir la reorganización de SMMUSD en dos distritos escolares separados. La decisión del consejo es con la intención de lograr el interés de la comunidad de Malibu en tener un control local para servir a cerca de 1,700 estudiantes en las cuatro escuelas de Malibu dentro de SMMUSD en este momento, mientras al mismo tiempo lograr el interés de la comunidad de Santa Monica en asegurar que la base de ingresos que respalda su capacidad para educar a sus estudiantes se mantenga estable e ilesa.

La decisión de la junta continúa con dos años y medio de revisión y análisis, junto con varias oportunidades para comentarios del público y debates públicos del consejo llevados a cabo en Malibu y Santa Monica.

La moción aprobada por el consejo aprueba el concepto de un sistema de compartición de ingresos por cincuenta años para la unificación de Malibu. El consejo dirigió su liderazgo, junto con el superintendente, para comunicarse con la Ciudad de Malibu y presentar este concepto para la unificación. Al presentar este concepto, el consejo le pide al Ayuntamiento de la Ciudad de Malibu que retire o suspenda su petición actual para unificación hasta cuando los grupos puedan llegar a un acuerdo colaborativamente sobre los detalles del concepto adoptado por el consejo.

Entre otros temas, la moción del consejo indica que le gustaría se abordaran los siguientes puntos durante las conversaciones/deliberaciones:

- El sistema para una distribución equitativa de impuestos a la propiedad entre ambos distritos;
- La compartición potencial de ingresos discrecionales o locales por un periodo limitado de tiempo o una serie de compensaciones para crear un flujo equitativo de ingresos;
- Un mecanismo estructurado para evaluar, reequilibrar, y/o ajustar la fórmula a ciertos intervalos;
- Un objetivo/estándares de desempeño que cualquier ajuste o rebalanceo debe continuar cumpliendo;
- Un principio rector en que la estabilidad y equidad para todos los estudiantes en ambos distritos es esencial; y
- La posibilidad de que una configuración autónoma sea utilizada como un mecanismo interino para la unificación, si lo desea la Ciudad de Malibu.

El artículo fue aprobado con la moción por la Miembro del Consejo Laurie Lieberman y una segunda por el Miembro del Consejo Oscar de la Torre, quien votó si, junto, con el Presidente del Consejo el Dr. Richard Tahvildaran-Jesswein, Vice Presidente del consejo Jon Kean y los miembros Craig Foster y Ralph Mechur. El único voto negativo fue de Maria Leon-Vazquez, quien expresó su preocupación de que todos los estudiantes reciban un trato equitativo, mientras expresó apoyar a sus colegas para avanzar con este sistema.

“Estoy satisfecha con la dirección de este sistema ya que claramente reconoce y respalda la importancia del control local para ambas comunidades,” comentó Craig Foster, miembro del consejo escolar y residente de Malibu. “Tengo fe de que expertos imparciales, trabajando con liderazgo de ambas comunidades, crearán mecanismos equitativos, viables y justos para ambas Santa Monica y Malibu.”

El proceso de unificación es complejo, con nueve criterios que necesitan cumplirse antes de ser aprobados por el comité del Condado de LA y el Departamento de Educación del Estado. La consideración financiera se enfoca en uno de los nueve criterios que es considerado ser una parte crítica del proceso.

“El distrito apoya el interés de Malibu en el control local que desea, mientras asegura que el USD de Santa Monica restante permanezca completo, dijo el Dr. Tahvildaran-Jesswein. “Esta acción del consejo es el primer paso hacia la meta de unificación de Malibu de la manera más expeditiva y conciliatoria posible.”

Para información historial, por favor visiten el sitio Web [Malibu Unification](#).

Visiten la [presentation](#) en línea de Servicios Escolares de California y [report](#) al consejo escolar, el 20 de marzo del 2018.

El video de la junta del consejo del 20 de marzo del 2018 [March 20, 2018 school board meeting](#) puede verse en línea. Este asunto comienza a la 1:47 dentro de la grabación.

# # #